

Telegraful Român

Organ național-bisericesc

sociațiunea pentru literatura română și
cultura poporului român
Sibiu
ina 8

Abonamentul:

Un an 500 Lei. — Șase luni 250 Lei. — Trei
luni 130 Lei. — Pentru străinătate un an 900
Lei. — Pentru America 4 Dolari.
Ziarul apare Marția și Vinerea

Correspondențele

să se adreseze Redacției Telegraful Român
strada Mitropoliei Nr. 45. — Scrisori ne-
francate se refuză
Articole nepublicate nu se înapoiază

Prețul inserțiunilor:

un șir petii 6 Lei pentru odată, dacă se pu-
blică de mai multe ori se dă rabatul convenit

Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației ziarului Te-
legraful Român, Sibiu, str. Mitropoliei 45

Să nu stăm cu mâinile în sân

Nu sânt persoană cu ambiții de a cere candidatura de deputat sau de senator în alegerile parlamentare ce vor urma peste câteva zile. Stările politice și economice triste actuale însă mă îndeamnă să-mi spun cuvântul, deși peste tot stau departe de politica zilei și nu doresc să am rol în luptele de acum electorale, care vor fi poate mult mai vehemente ca altădată.

Am o durere, ce de mult mă paște. Până acum am făcut politică activă, la care mulți dintre preoții noștri au luat parte, dar, o spun verde, nici pe departe cu rezultatul așteptat.

Biserica, ar trebui să fie totdeauna autoritatea morală cea mai sus pusă, de care nici o vorbă rea nu se poate apropia, — și iată că totuși servitorii ei sânt aproape scoși afară din bugetul de stat.

Nu am cerut și nu cer clerului să se amestece în vârtejul patimilor, care atât rău aduce neamului și bisericii noastre. Zic și cer însă ca din prilejul alegerilor parlamentare să învățăm poporul a nu se lua după vorbele politicianilor, căci una e a vorbi,

și alta a împlini ceea ce se promite în vorbe mari.

Poporul să se uite în jurul său și să vadă cine sânt persoanele care țin la dreptatea și adevărul ce-l propagă biserica. Cine, prin trecutul său, dă cea mai mare garanție la asigurarea idealurilor străbune? Acelora apoi să le acorde încrederea, nu înnoitorilor de moravuri și persoanelor care alt ideal nu au, decât satisfacerea poftelor materiale egoiste.

Trebue să spunem sus și tare, că oameni dovediți ca mistificatori ai opiniei publice, cei cari ni-au compromis statul și neamul prin operațiile lor, să fie scoși din rândul luptătorilor și pedepsiți în sfârșit ca să nu le mai vină pofta de înălțare în poziții ce le-au purtat cu nevrădnicie.

Avem încă, slavă Domnului, oameni morali și religioși între noi. Biserica și clerul ei să pășească activi în sporirea moralității în stat, fără a se alătura cutărui partid din sumedenia celor ce poartă războiul electoral ce se deslănțuește în țară.

Am credința, că cu cât glasul bisericii, prin cuvântul clerului său, va fi mai puternic, cu atât se va auzi mai departe și și va

avea efectul. Dar cuvântul clerului nu numai acum să vină și să răsună, ci totdeauna, și să nu contenească până când opinia noastră publică va fi intrată în ecoul lui.

Cred firm, că atunci când clerul va predica în mod hotărât moralitatea în cuprinsul satelor, și când cuvântul clerului superior încă va răsună în corpurile legiuitoare tot cu mai multă hotărâre, nu se vor mai repeta scenele la care am fost și sântem martori.

Numai în timpurile tulburi morale pot umbla cu capul ridicat profitorii și și pot spori isprăvile păcătoase. Să nu mai fie!

Prot. Vasile Gan.

Comemorare. În ziua amintirii eroilor în America (Memorial Day) au fost pomeniți în plaiurile americane doi eroi români, cari prin jertfele lor au contribuit, în războiul civil dela 1861—1865, la unitatea națională și politică a Statelor unite nordamericane. Acești eroi sânt generalul *Gheorghe Pomuș*, dela a cărui moarte se împlinesc în 12 Octombrie 50 de ani, și căpitanul *Nicolae Dunca*, mort pe front, la 8 Iunie 1862, în lupta dela Cross Keys, Virginia. În bisericile ortodoxe românești din America s'au ținut servicii religioase, cinșind memoria celor doi viteji români, cari și-au oferit viața pentru marea cauză americană.

Nr. 5008/932 Ep.

Circulară

către toate Oficiile protopresbiterale și parohiale din Arhiepiscopia ortodoxă română de Alba-Iulia și Sibiu

Se atrage atențiunea oficiilor protopresbiterale și parohiale, că în baza dispozițiilor luate de Direcțiunea generală a regiei autonome a poștelor, telegrafelor și telefoanelor, corespondența oficială se poate preda la poștă *ca recomandată* numai în cazuri de trimiteri secrete confidentiale și acelea cari conțin acte, cari eventual pierzându-se nu s'ar mai putea reconstitui, înscriindu-se pe plic mențiunea «confidențial».

De asemeni este oprit a se expedia corespondența oficială sub formă de foi volante, neînchisă în plicuri.

Oficiile noastre protopresbiterale și parohiale se vor conforma acestor dispozițiuni.

Sibiu, 28 Iunie 1932.

Consiliul arhiepiscopesc.

FOIȘOARA

Ad Nr. 5053 Plen. 1932.

Fondul de ajutorare preoțesc

al clerului și funcționarilor bisericești din arhiepiscopia ortodoxă română de Alba-Iulia și Sibiu

REGULAMENT

Art. 1. Pentru a feri familia preoțască de lipsurile dureroase și de umilnțele la care poate fi expusă cu prilejul trist al morții preotului, preoțimea din Arhiepiscopia de Alba-Iulia și Sibiu, inclusiv profesorii Academiei teologice „Andreiane” din Sibiu și funcționarii consiliului arhiepiscopesc din Sibiu cu asentimentul și concursul binevoitor al consiliului arhiepiscopesc, se asociază și creiază prin contribuțiuni obligatorii un fond, numit „Fondul de ajutorare preoțesc”, din

care să se dea ajutoare momentane familiilor membrilor decedați ai acestei asociații.

Art. 2. Membri ai acestui fond sunt și vor fi în mod obligatoriu toți preoții, profesorii academiei teologice, și funcționarii consiliului arhiepiscopesc de azi și din viitor în funcție, sau penzionari din Arhiepiscopia de Alba-Iulia și Sibiu. în baza datoriei lor morale la ajutorare reciprocă și a declarațiunii lor de aderență integrală la cele cuprinse în acest regulament, care se verifică de acești membri în congresul lor general și se aprobă de consiliul arhiepiscopesc și de adunarea eparhială. Inscrierea oamenilor de serviciu dela consiliul arhiepiscopesc este facultativă.

Art. 3. Acest fond formează proprietatea membrilor lui, enumerați în art. precedent.

Art. 4. Cotizațiile obligatorii de membri sunt:

a. O cotizație unică de fondare de Lei 200 (două sute) la înscriere și

b. Cotizațiile lunare de regie de câte Lei 100 (unasută) vreme de 25 ani consecutivi, respective numai până la moartea membrului contribuabil, dacă aceasta survine mai de grabă.

Aceste cotizații se achită la casieria consiliului arhiepiscopesc din Sibiu prin reținere din salariul sau penziunea membrului sau prin achitarea directă de către el.

Pentru cazul că numărul deceselor ar trece peste media de 13 anual, care s'a luat ca bază la calculație, fiecare membru va contribui pe lângă cotizația fixă lunară cu încă Lei 8 (opt) lunar de fiecare decedat în plus.

Art. 5. La moartea unui membru contribuabil al fondului, familia sau persoana încredințată cu înmormântarea lui ridică imediat dela casieria consiliului arhiepiscopesc în baza dovezii despre decedat și a chitanței vizate de autoritatea imediat superioară un ajutor preoțesc în suma de Lei 50.000 (cincizecimii).

Excepție se face cu membri trecuți de 60 de ani.

La decesul membrilor trecuți de 60 de ani se achită Lei 50.000 ajutor numai în cazul când au achitat cotizațiile în decurs de cel puțin 15 ani. Dacă au achitat cotizațiile numai dela 10—15 ani, se achită Lei 40.000 ajutor, iar dacă le-au achitat mai puțin de 10 ani primesc 30.000 Lei ajutor.

Art. 6. Calitatea de membru al acestui fond încetează:

a. Prin decedat, b. prin neachitarea cotizațiilor lunare de regie scadente — indiferent de cauză — vreme de 6 luni consecutive, și c. prin ieșirea membrului din serviciul bisericesc al arhiepiscopiei. În acest caz din urmă însă îi stă deschisă respectivului alternativa de a-și cere și reprimi cotizațiile lunare de regie solvite de el până atunci, dar fără dobânzi, sau de a continua să rămână membru al fondului și mai departe, obligându-se la achitarea regulată a restului cotizațiilor sale lunare.

„Oastea Domnului“

— Despre adunarea dela Rusalii —

Serbările religioase dela Sibiu, cercetate de credincioși din mari depărtați, au avut momente dintre cele mai impresionante.

Un prea distins scriitor și participant la manifestațiile Oștii Domnului în zilele de Rusalii, dl *Al. Las-carov Moldovanu*, le înfățișează în următoarele rânduri, scrise cu tot farmecul măestrului său condei:

În zilele de Rusalii au fost mari serbări religioase în cetatea lui Andrei Șaguna.

Aceste serbări au fost prilejuite de adunarea membrilor din întreaga țară ai asociației creștine «Oastea Domnului» după zece ani de durată întru cele frumoase și bune, înfăptuite pe temeiul învățătorei lui Hristos.

Această tovărășie creștină și-a luat ființă aproape de îndată după război, sub oblăduirea arhierescă a I. P. S. Sala Nicolae, arhiepiscop și mitropolit al Ardealului.

Esită din duhul de jertfă și de dragoste al unui umil preot din munții apuseni, părintele Iosif Trifa, chemat la acestea de o grea încercare trimisă asupra lui dela Dumnezeu, — alcătuirea aceasta creștină are ca țintă scoborârea învățătorei Mântuitorului în viața fiecăruia din membrii ei. Combaterea alcoolismului pustiitor, înfrânarea vorbelor de injurie, învârtosirea simțului de frățietate între oameni, ajutorința săracului și vădanei, dragostea de țară sub forma văzută a faptei bune și clăditoare, iată în puține cuvinte cele dintâi ținte ale tovrărășiei.

I. P. S. Sa Mitropolitul Nicolae, dintr'un început a pus la îndemâna asociației, ziarul popular «Lumina Satelor», care, treptat-treptat, și-a mărit tirajul, ajungând astăzi la peste douăzeci mii de exemplare. Între timp, mișcarea prinzând din ce în ce teren în întreaga țară, s'a simțit nevoia înființării unui al doilea organ de propagandă mai accentuată duhovnicească — și atunci părintele Iosif a lansat o minunată foale de cultură creștină, denumită chiar «Oastea Domnului».

Pentru o cunoaștere între sine, și pentru o cât mai adâncă consolidare și organizare a asociației, s'a hotărât o mare adunare a membrilor ei, în cea frumoasă cetate a Sibiului, unde umbra plină de măreție a neuitatului Șaguna și ale altor vrednici ierarhi, stau ca o chezișie de neclătinare sufletească.

Deși vremurile sunt așa precum se văd, iar cei mai mulți membri ai «Oastei Domnului» sunt oameni umili ca avuție pământească, totuși afluența de credincioși a fost considerabilă. Mulți dintre ei au venit pe jos dela mari depărtați, ca într'un pios pelerinaj. Dinspre Bucovina au venit câteva pâcuri de țărani cu plete mari ca pe vremea lui Ștefan, — Moldova și-a trimis, de asemenea, înfățișătorii (unul din ei venind, ca în poveste, pe jos, vreme de zece zile — și trecând Carpații prin locuri prăpăstioase), — și așa, la fel, toate ținuturile românești. S'au putut astfel întâlni toți frații români din «toate unghiurile» țării, dând prin aceasta și o pildă vie și caldă de adevărată unitate spirituală românească, — azi, când alte feluri de tovrărășii românești, după cât știm și vedem, se îndeletnicesc, dimpotrivă, să slăbească, prin faptele și graiul lor, însăși puterea de rezistență și de dănuire a neamului acestuia.

Infrății prin aceeași sfântă învățatură, care le dă acelaș țel suprem, ostașii Domnului au dat, prin adunarea lor, două zile de neasămuită frumusețe morală și sufletească, în cetatea sibiană, drept pildă țării, — arătând ce se poate face când dragostea lui Hristos stăpânește sufletele oamenilor.

...Și minunata slujbă a Pogorării Sfântului Duh începu, solemnă, cutremurătoare și mângâioasă.

Când înaltul părinte a cerut binecuvântarea lui Dumnezeu asupra turmei încredințate lui spre păstorire, lacrimi multe s'au lăsat din ochii înduioșați ai ascultătorilor.

De trei ori înalt Prea Sfințitul mitropolit a cerut harul lui Dumnezeu, zicând: «Doamne-Doamne, cată din ceruți și vezi via aceasta sădită de dreapta Ta — și desăvârșește-o!»

La timpul cuvenit, ostașii veniți din București s'au împărțit, în solemnă tăcere și așteptare a peste două mii cinci sute de credincioși, — după care părintele mitropolit a predicat cald și vibrant, pătrunzător și inspirat, despre marea faptă al creștinătății: Pogorarea Sfântului Duh, arătând că minunea din ziua Cincizecimeii, se poate consuma și azi, dacă omul crede cu putere în Dumnezeirea lui Isus Hristos.

După amiază a fost adunarea ostașilor, întru cunoaștere și împreună-vorbire și sfătuire.

S'au ridicat atunci din mulțimea prietenilor întru Domnul, glasuri pline de dragoste și de credincioșie, preoți și laici, dând fiecare, din sufletul lor,

tot ce simțea că-i mai bun pentru o zidire mai desăvârșită întru cele plăcute lui Dumnezeu.

Am putut astfel asculta glasul blajin ca o povestire a celor din părțile moldovene, — cuvântul avântat și impetuos al bănățenilor, — așezata vorbire a ardelenilor — și vorba plină de cumpăt și de înțelepciune a celor veniți din chiar capitala țării. Era acolo buchetul sufletesc complex al chiar poporului românesc întreg.

Fiecare aducea acolo roada unei experiențe în Domnul, — esită adeseori din grele căderi, — lumină venită, biruitoare din negurile păcatului. Fiecare prieten din adunarea aceea era o pildă vie a renașterii în Duh, prin minunata și dumnezească învățatura a lui Isus, — și veneau acuma, să se razime unul de altul, spre o întemeiere și mai mare a sfintei tovrărășii.

Curtea Academiei teologice era prea mică pentru mulțimea adunată pe sub umbra copacilor.

Părea o adunare biblică. În ochii tuturor sticieau lacrimile. Nu de întristare, firește, — ci de cea mai curată și desinteresată mulțumire, din toate câte pot fi pe lume în viața aceasta.

Căci, cine poate aduce în lume pacea cea adevărată, decât însuși Acela care, cu biruitoarea autoritate pe care i-o dădea însăși Dumnezeirea din El, a putut spune tuturor oamenilor: «Eu sunt pacea!»

La răstimpuri, ostașii cântau într'un unison, care era chiar acel al sufletelor lor, nespuse de frumoase cântece de laude aduse Domnului, — iar când fanfara ostașilor din Orăștie și-a anunțat sosirea prin intonarea marșului solemn «Cu noi este Dumnezeu» — întreaga adunare a izbucnit în clocot cald de îmbucurare și înduioșare.

Până la ceasul vârstei mele, n'am avut niciodată clipe mai străfulgerătoare de suflet, ca acestea petrecute atât de aproape de Dumnezeu.

A doua zi de Rusalii a fost hărăzită în întregime «Oastei Domnului».

După o liturghie tot atât de plină de har și strălucire, oficiată tot de I. P. S. Sa mitropolitul Nicolae, asistat, de data aceasta, de un sobor de preoți care sunt membri ai «Oastei Domnului», — ierarhul a binevoit a predica despre această tovrărășie creștină, arătând, în cuvinte calde, și celor peste două mii cinci sute de asistenti, obârșia, mersul și însemnătatea acestei alcătuirii, în lupta grea

pe care Biserica noastră o dă azi pentru câștigarea sufletelor la viață curată, demnă și inobilată de învățatura Mântuitorului: Era atâta reculegere și atâta dragă ascultare în catedrală, în cât cu adevărat toți simțeau dulceața și mângâierea Duhului cel sfânt pogorât atunci din țările Cerului.

După I. P. S. Sa mitropolitul Nicolae, a luat cuvânt I. P. C. Sa arhimandritul Iuliu Scriban, un vajnic și convins apărător al «Oștii Domnului» împotriva acelor ponegritori, care, necercetând'o și necunoscând'o, o osândiseră mai dinainte.

Au mai vorbit câțiva preoți ostași după care imensa mulțime s'a înconlonat într'o pioasă procesiune, spre a merge la sala de teatru «Thalia», unde avea loc congresul — cel dintâi — al «Oastei Domnului».

Și pe când toți din sală, într'o tăcere impresionantă, stăteau în picioare, așteptând cuvântul de începere, — arhipăstorul, cu un glas vibrant și dulce, ridicând brațele spre cer, rosti limpede: «Hristos în mijlocul nostru»!

Și, pe dată, toți, în aceeași încremenire, ca de extaz, întovărășiți de sunetul metalic al famfarei ostașilor din Orăștie, intonară, ca un vuet de ape mari, «Împărate ceresc»!

Începând apoi cu I. P. Sfințitul Nicolae, se ținură cuvântări pornite din inimă întru preamărirea lucrării lui Dumnezeu în această tovrărășie luptătoare.

Ostașii — tineri — bătrâni, femei, copii — adunați din toate colțurile țării noastre, întruchipau minunat totalitatea duhului românesc.

O tăcere solemnă ținea tovrărășie vorbirilor, întretăiate doar de unele suspine de plâns ivite din cuprinsul adunării. Că, de sigur, au fost și aici multe, multe — și bune, foarte bune lacrimi!

Cine ar putea cugeta că asemenea adunări unice în esențialitatea lor s'ar putea petrece fără lacrimi?!... Când Duhul cel sfânt se pogoră asupra unei mulțimi, El, de cele mai multe ori, se preface, prin inimă, în lacrimi!... Sunt lacrimile care spală vasul sufletului, — sunt acelea care nu întristează, ci care aduc bucuria cea curată.

Și am plâns și noi aceste sfinte lacrimi, la Sibiu, în veșnic neuitatele aceste zile de Rusalii!

Pe urmă, ostașii s'au mai adunat în după amiaza zilei, tot sub copacii din curtea academiei teologice, spre a-și spune îmbărbătătoarele cuvinte de despărțire.

Art. 7. Din cotizațiile de fonprea, escedente, donațiuni, capitalizări, dobânzi etc. cari constituiesc veniturile fondului, se creiază „Fondul de rezervă“ (al ajutorului preoțesc) care fond după trecerea celor 25 ani de ființare, menționați la art. 4, își va putea amplifica scopul în înțelesul ca să se atribue din el și ajutoare membrilor în viață ai lui, ca de pildă ajutoare pentru infirmitate, boală sau de altă natură.

Art. 8. „Fondul de ajutorare preoțesc“ cu toate evidențele lui despre membrii contribuabili, decese, ajutoare, fond de rezervă etc. se conduc și administrează în mod gratuit în registre speciale și după normele de administrație bis. în vigoare, de consiliul arhiepiscopiei în colaborare de un comitet special compus din 3 reprezentanți autorizați ai congresului membrilor contribuabili.

Art. 9. Fiecare caz de decedat membru, de ajutor preoțesc, precum

și fiecare bilanț de gestiune anuală încheiată a fondului, se publică în organul oficial „Telegraful Român“.

Art. 10. Modificarea acestui regulament sau eventuala desființare a „Fondului de ajutorare preoțesc“ se va putea face numai la cererea și în baza a două treimi din numărul total al membrilor contribuabili la aceea dată, vot exprimat nominal în congresul general al membrilor anume convocat pentru acest scop.

Art. 11. În cazul desființării „Fondului de ajutorare preoțesc“ în condițiunile prevăzute la art. precedent, din întreaga lui avere, inclusiv „Fondul de rezervă“, se vor restitui întâi, proporțional sau integral dacă se va putea, cotizațiile lunare de regie solvite până atunci de membrii contribuabili încă în viață la aceea dată, iar eventualul rest va rămânea în administrarea consiliului arhiepiscopesc ca un fond de caritate pe seama familiilor preoțești avizate din arhiepiscopie.

Art. 12. Acest regulament, respectiv „Fondul de ajutorare preoțesc“ se activează cu începere dela 1 Iulie 1932.

Acest regulament s'a aprobat prin concluzul Nr. 67 al Adunării Eparhiale dela 1 Iunie 1932.

Samarineanca

— Schiță biblică —

S'apropia de-amiazi.

Cerul Samariei era senin ca zâmbetul ochiului de copil.

Fața soarelui îmbrododit în raze strălucitoare scălda în baie de lumină culmea verde a Garizimului, ca odinioară fața lui Isus măgura Tavorului.

Jarul cuptorului său dogorător ofilea frunzișul pădurilor de maslini și de migdali de pe povârnișul muntelui Ebal, ca jarul din ochii Mântuitorului frunzișul smochinului neroditor.

Dinaintea potopului de arșiță pârjolitoare se fereau și caprele dea-

lurilor stâncoase și cămilele țarinei nisipoase din marginea cetății Sichar, cum se fereau fariseii și cărturarii din calea Fiului Omului.

Ostașii pâinii sfinte, robotnicii plugari samarineni isgoniți de sulțele scăpărătoare ale ceriului, încă se sguliră prin umbre de copaci pletoși, ca cea dintâi păreche omenească prin desișul raiului, după întinarea cu păcat.

Doar câte-un drumar singuratic mai îndrăznea să nfrunte toropeala nădufului, ca Ioan Botezătorul furia lui Irod, dar și-acela cu ochii n'pândă după izvoare și după răcoare, ca celce s'odihnea acum pe gardina Fântânii lui Iacob. Era nins de colb. Îmbăeat în sudori. Din picioarele, crestete de tăiușul bolovanilor de pe drumuri nesfârșite, țâșneau sforile sângelui limpede. Ochii săi, însă, păreau de rouă. Fața sa de zori. Iar șoapta sa melodia ceriului.

— Sânt obosit... Șerpuiesc sudorile pe trupul ăsta născut pe bolovanii Vitilemului și care va găsi re-

Rând pe rând, cohortele duhovnicești își luau drumul îndărăt spre casă, ducând cu sine o nădejde mai întărită, o dragoste mai caldă, o hotărâre de luptă întru Domnul, mai învârtoșită.

Cei din urmă rămași, au putut, cu uimită suprinde să constate că în cele două zile scurse atâta de neobișnuit, nu se întâmplase în adunare nici o dispută, nici o învrăjbită, nici un accident, nici o nemulțumire... Dimpotrivă: toate s'au înșiruit, ca de la sine, ușor, nesilit, cu dragoste și cu zâmbet pe față.

Este, firește, și aceasta un semn că asemenea adunări sunt totul altceva decât ceea ce se obișnuiește a se denumi prin aceasta...

Mă văd stând pe treapta vagonului, care avea să mă răpească cătării sibiene, — și, văd pe cei doi sprezece frați ostași (așa se întâmplase să fie) în cap cu acela care este smeritul în trup, dar nelnicșipuit de tarele în duh, părintele Iosif dela Sibiu, — și toți petrecându-mă, pe mine — și pe întru toate nedespărțitul meu prieten, frate și tovarăș de luptă în Domnul, I. Gr. Oprișan, — în cântări duhovnicești... Noi plecăm — și ei ne salutau cântându-ne tot ce puteau ei mai frumos...

Asemenea privesc — ca și toate cele de dinaintea ei — în cele două zile sibiene, pot alcătui material nesecat din care amintirea să toarcă puteri sufletești nebiruite pentru tot restul zilelor pe care vom fi învredniciți a le mai trăi pe acest pământ, până ne vom duce la Cel care va avea de judecat toate...

Mărire și slavă se cuvine lui Dumnezeu că ne-a învrednicit a trăi asemenea ceasuri sfinte...

In Dumbrava Sibiului

Adunarea internațională cercetășească, ce se ține din 4 în 4 ani, se întrunește anul acesta în *Dumbrava Sibiului*, în zilele de 5—30 Iulie.

Scopul adunărilor sau al *jamboreelor* («adunare de prieteni») cercetășești este a stabili legături de prietenie între cercetăși și comandanții lor; a propaga idei cercetășești în public; a obișnui pe tineri cu viața de tabără, dându-le posibilitatea să aprecieze efectele traiului în natură și mai ales să-și cunoască țara.

Cercetășia caută să dea tinerilor astfel de educație, ca ei să aibă totdeauna încredere în Dumnezeu, căruia să se închine și să se roage, ca să-i lumineze, și să aibă pe Dumnezeu înaintea lor în tot cursul vieții.

paos în piroanele Golgotei... Abia mai simt mâinile astea cari au aruncat cu pâine după cei cari aruncau cu pietre... Și-mi tremură picioarele colbuite, cari se simt acasă numai atunci când ating urmele celor întristați și amărâți ai lumii. Dar, slavă Tatălui meu, carele este în ceriu, sufletul mi-e încă viu... El arde de dorul trudei sfinte... De dorul trudei pentru alții... Tatăl meu lucrează... Iar Fiul nu poate odihni!...

— Mi-e foame... Astei guri de lut, care n'a gustat din roadele pământului patruzeci de zile și patruzeci de nopți... Dar foame-i este și sufletului... Foame de cereasca lui mâncare... De împlinirea voiei Tatălui. Căci atâția n'o împlinesc...

— Mi-e sete... Astei limbi de țărână, care va fi adăpată nu peste mult cu fiere și cu oțet... Dar sete-i este și sufletului meu... Sete după mântuirea lumii din păcate... Căci lumea nu-i mai bună decât Sodoma și Gomora...

În Dumbrava Sibiului s'au făcut lucrările pentru amenajarea jamboreei, — în aceeași Dumbravă, unde îndată după război M. Sa Regele Carol II, pe atunci Principe moștenitor, a supravegheat organizarea uneia dintre primele tabere de cercetăși.

La jamboreea sibiiană vor participa: din partea generalului Baden Powel, șeful cercetășiei universale, dl Hubert Martin, director al biroului internațional cercetășesc din Londra, și delegați din aproape toate țările europene.

M. Sa Regele Carol II va participa d'asemenea la jamboree, luând parte la marile demonstrații cercetășești din ultimele zile.

Un congres al comandanților de cercetăși din țară va discuta chestiuni privitoare la pregătirea și organizarea cercetășilor.

Jamboreea se încheie prin o serie de concursuri, la care iau parte reprezentanții unităților participante la tabără.

Cercetășii se pregătesc cu zor pentru concursuri, își organizează echipamentele, pregătesc orchestre, jocuri, pantomime etc. pentru șezătoarele de seară, adună material pentru expozițiile regionale ce se vor face.

Publicul, care a luat parte cu căldură la manifestațiile tinerimii, nu va lipsi să viziteze nici acum adunarea cercetășilor din Dumbravă.

Părinți, profesori, preoți, și toți ceice se ocupă de educația tinerimii, vor putea vedea, la fața locului, mijloacele de acțiune ale cercetășiei și valoarea metodelor întrebuintate în scopul de-a desăvârși educația viitorilor cetățeni.

INFORMAȚIUNI

Imposanta manifestație religioasă, a Oștii Domnului, dela Sibiu, — constată Legea Românească din Oradea — a tras o adâncă brazdă în solul vieții noastre religioase. În aceeași direcție activează cu frumoase izbânzi asociația religioasă «Oastea Domnului» din Oradea. Cei 60.000 ostași ai Domnului, plini de Duh și adevăr, sunt chiagul înocitor a bisericii lui Hristos și a neamului românesc. Tatăl cel ceresc, care așa de multeori s'a arătat iubirea față de credinciosul său popor românesc, nu ne va părăsi nici de astă dată, ci dacă-L vom ruga neîncetat, ne va trimite neîncetat Duhul Său cel Sfânt și ne va feri de unelțiile Duhului lumesc.

Se aplecă apoi peste gardina de peatră cioplită de mâna oamenilor lui Iacov și ochii săi căutară apa fântânei adânci. Un petec de ceriu senin ispita oglinda apei. O cunună de raze își potolea pojarul în răcoarea bulboanei bătrâne. Drumarul își șopti domoi de tot:

— Și eu sânt ceriu în fântâna pământului întinat cu noroaiile fărădelegilor... Și eu sânt lumină în bulboana aștei lumi amăgitoare — ca să-i luminez noaptea întunerecului... Dar întunerecul cu greu cuprinde lumina...

În adierea acestor gânduri cerești se amestecă de-odată răsunetul unor pași pământești. O samarineancă din Sichar s'aproia în grabă mare fântână, să-și ducă apă pentru mâncarea care i se ardea acasă pe foc.

Nici nu-l luă în seamă pe străinul îngândurat care ședea pe marginea gardinei, nici nu-i spuse să se fe-

Premiul național de literatură de 100 mii lei, pentru anul curent, este acordat dui Victor Eftimiu, ca încoronare a întregii sale activități literare. Scriitorul bisericesc Gala Galaction a obținut la votarea secretă două voturi din zece.

Cu ocazia congresului euharistic, ținut zilele acestea în Irlanda, s'au petrecut incidente furtunoase între romano-catolici și protestanți. Pelerinii catolici, înapoiți dela Dublin, au fost atacați în trenuri, membrii unei organizații protestante au atacat cortegiile catolice și au ars drapelele papale.

Inaugurare. În curând se va inaugura, în amintirea fostului ministru Alexandru Constantinescu, un monument în parcul domeniilor în București. Monumentul este ridicat de către funcționarii ministerului agriculturii și domeniilor, Improprietății în acel parc, ca omagiu pentru sprijinul acordat funcționarilor la Improprietărea lor. La această pioasă solemnitate sânt invitați a lua parte rudele, amici și foștii colaboratori ai răposatului ministru.

Ministerul de finanțe a trimis următoarea circulară administrațiilor financiare: Am primit plângeri că agenții fiscalii pun sub urmărire și ridică dela locuitori hainele de sărbători și obiecte casnice de prima necesitate, sau uneltele meseriașilor: Vă rog a opri de îndată asemenea abuzuri.

Nou doctor în drept. Dl Ion I. Moța, avocat din Orăștie, a fost promovat zilele acestea la universitatea din Grenob (Franța) doctor în științele de drept, cu teza sa: «Siguranța juridică în Societatea Națiunilor».

La Avrig, satul vrednicului Intemeetor de școale naționale, Gh. Lazăr, s'a sfințit în Dumineca Rusaliilor drapelul Reuniunii meseriașilor români din comună. Multime de popor, venit și din împrejurimi, asistă la slujba bisericească a sfințirii steagului, după care a urmat parastasul la mormântul neuitatului fiu al Avrigului și mare dascăl Gheorghe Lazăr, care își doarme somnul de veci la umbra zidului sfintei biserici din acest sat, precum și pentru odihna sufletelor meseriașilor avrigeni răposați. După parastas, s'a dat oaspeților o masă, unde în cuvântări potrivite momentului, s'a arătat însemnătatea meseriașilor în viața publică și dorința ca Avrigul să fie împărțit de o solitudine mai statornică din partea factorilor chemați, dacă voim în adevăr ca fruntașul sat ardelenesc să se înalțe la nivelul ce i se cuvine.

Cursurile universității populare «Nicolae Iorga» din Vălenii de Munte se țin între 15 Iulie și 15 August 1932. În timpul cursurilor va funcționa, ca în anii trecuți, o cantină și căminuri pentru băieți și fete. La sfârșitul cursurilor se face o excursie în Italia. Inscriserile pentru cursuri se fac pe adresa următoare: *Universitatea Populară «Nicolae Iorga», Bdul Schitu Măgureanu Nr. 1, București I*, unde se găsește secretariatul cursurilor.

Biserică vândută la licitație. Creditul agricol din Ungaria a scos la licitație, pentru o datorie de câteva mii de pengő, svereia imobilă a parohiei protestante din comuna Kocsárd cu biserică cu tot. Biserica a trecut în proprietatea băncii creditoare, spre marea rușine a credincioșilor din sat. — Dacă mai marii lor ar cheltui mai puțin pentru ideile iredentiste ale celor cu «Nem, nem soha!» și mai mult pentru adevăratele trebuințe sufletești, ar fi putut salva o biserică d'a s'junge să fie licitată ca un obiect dintre cele mai profane.

Domnul Dr. D. Stăniloae, profesor la Academia teologică din Sibiu, se ocupă cu traducerea monumentală opere de sinteză filozofică religioasă a filozofului rus N. Berdiaev: «Filozofia spiritului liber». Cum însă împrejurările actuale financiare nu permit decât cu mare risc tipărirea unei opere așa de voluminoase (420 pag.) publicarea se va face numai în caz când e asigurat un număr de cel puțin 300 cumpărători. Cetiitorii noștri, doritori să aibă în bibliotecă o carte de neîntrecută valoare, sunt rugați să se prenoteze printr'o adresă către Redacția «Revistei Teologice», sau a «Telegrafului Român», comunicând și altora această știre. Prețul va fi de 120 lei exemplarul.

ȘTIRI LOCALE

Cărțile de alegători, pentru cameră și senat, se pot ridica dela judecătoria mixtă, camera Nr. 41. Ceice nu-și ridică cărțile de alegători, nu sânt admiși la votare.

Expoziție. Duminecă, 3 Iulie, ora 11 a. m. se deschide în sala mare a prefecturii, expoziția de: bucătărie, spălat-călcăt, ornamentație, a atelierelor școlii de menaj din Sibiu.

— Cum?! și apa din găleată și-o goli în vasul cel de lut, pe care și-l așezase lângă fântână.

— Mi-i sete...

— Și tu ceri dela mine să beai?...

— Cer apa pământului...

— Iudeu fiind?...

— Fiul Omului...

— Iar eu muiere samarineancă?...

— Făptura Tatălui ceresc...

— Că doar nu s'amestecă Iudeii cu Samarinenii!...

— Se vor amesteca ei odată toți prin duh și adevăr...

Femeea prinse iar funia, și corli de nou găleata în fântână, unde bolborosi ca un om ce se înneacă. Funia se mișcă. Găleata se înalță. Clătându-se, apa se revărsa și aluneca în adâncime ca fuioarele unei cascade line în prăpastia îngropată în spumă. Șopotul apei căzătoare trezi în sufletul streinului gândul de lumină.

(Urmează).

A. Nanu.

rească puțin, fără li dădu drumul găletei tari, care se opri cu ropot în fundul fântânei. De-o funie lungă o scoase apoi plină-plinuță. Apa era limpede ca cerul din ochii streinului tăcut.

Crețele ei săltărețe se jucau cu razele soarelui ca simțirile inimei lui curate cu razele harului dumnezeiesc și sămănuau vălurile de răcoare în năduful istovitor. Streinul zărind apa limpede și rece îi grăi samarinei grăbite:

— Dă-mi să beau.

În graiul lui plutea și mireasma dulcității chemătoare, și porunca maiestății cuceritoare. Sichareanca-l măsură în pripă de jos până sus, cu privirea ei sprintenă. Ii desluși îndată picioarele crepate și însângerate, lungă-i haină albită de colbul drumului necurmat, și roaițele sudorilor de pe fața-i fără de nori și din barba lui cea deasă și pricepându-i portul și făptura, îi răspunse muștrător:

Arhiepiscopia ortodoxă română de Alba-Iulia și Sibiu

Nr. 4398/932 Școl. (22) 3—3

TABLOUL

catedrelor vacante la școlile secundare confesionale române de sub jurisdicțiunea Consiliului arhiepiscopesc ortodox român de Alba-Iulia și Sibiu:

A) *La liceul ortodox român «Andrei Șaguna» din Brașov:*

1. Catedra de Religie.

B) *La liceul ortodox român «Avram Iancu» din Brad:*

1. Catedra de Română-Latină,
2. Catedra de Franceză,
3. Catedra de Germană,
4. Catedra de Matematici,
5. Catedra de Geografie-Drept,
6. Catedra de Științe-naturale,
7. Catedra de Desemn-Caligrafie,
8. Catedra de Educație fizică.

Doritorii de a ocupa vreuna din aceste catedre vor înainta până la 1 Iulie 1932 Constituției arhiepiscopiei ortodoxe române de Alba-Iulia și Sibiu, cereri pregătite conform Legii învățământului secundar, cu acte originale despre pregătirea ce posed și cu dovadă să sunt creștini ortodocși. La cerere se va anexa și certificat de sănătate, eliberat de medic oficial. Se recomandă prezentarea în persoană și se va da preferință candidaților, cari au și pregătire teologică.

Sibiu, din ședința secției culturale, ținută la 7 Iunie 1932.

Consiliul arhiepiscopiei ortodoxe române de Alba-Iulia și Sibiu

În editura Comisiunii administrative a Tipografiei arhiepiscopice aparține și se află de vânzare la Librăria arhiepiscopice din Sibiu:

HRIȘTU ANDRUTSOS
profesor la facultatea de teologie din Atena

DOGMATICA

bisericii ortodoxe răsăritene

Traducere autorizată

de
Dr. DUMITRU STANILAE
profesor la Academia teologică „Andreiană”

Prețul Lei 300—, plus spese postale Lei 20—

Librăriilor și direcțiilor institutelor teologice pentru comande de cel puțin 10 exemplare li se dă 20% rabat.

În editura Comisiunii administrative a Tipografiei arhiepiscopice aparține și se află de vânzare la Librăria arhiepiscopice din Sibiu:

Istoria Desrobirii Religioase a Românilor din Ardeal în secolul XVIII

de
SILVIU DRAGOMIR

profesor universitar, membru al Academiei Române

Vol. II

cu 75 documente anexate.

Prețul Lei 400, plus spese de poștă Lei 20.

Volumul I costă Lei 200

A apărut și se află spre desfacere la Librăria Arhiepiscopice din Sibiu

Misterele spionajului

Spion și spioane celebre,

mijloace și procedee de spionaj, propagandă, terorism, etc.

de

GI I. Teodorescu și Cpt. A. Hristescu

Prețul Lei 100—, plus spese postale Lei 10—

ANUNT

Tuturor oficiilor protopopești și parohiale din arhiepiscopie

Având în vedere dispozițiile testamentare ale fericitului mitropolit Șaguna precum și regulamentele pentru administrarea Librăriei și Tipografiei arhiepiscopice, atragem atențiunea oficiilor parohiale și protopopești ca toate rechizitele, utensiliile de cancelarie, imprimate și tipărituri oficiale precum și obiecte rituale și cărți bisericești să se procure dela Tipografia și Librăria arhiepiscopice.

Aceste așezăminte au fost îndrumate să execute prompt orice comande făcute de către oficiile parohiale și protopopești.

Consiliul arhiepiscopesc

A apărut:

Un anahronism și o sfidare:

STATUL ROMANO-CATOLIC ARDELEAN

studiu istoric juridic

de

ONISIFOR GHIBU

profesor la Universitatea din Cluj, membru corespondent al Academiei Române

însoțit de

Concluziunile Comisiunii istorico-juridice privitoare la desființarea Statului Catolic

Prețul Lei 400—, plus spese postale Lei 15—

Se poate procura dela **Librăria Arhiepiscopice din Sibiu**, trimițându-se prețul plus spesele postale prin mandat postal.

A apărut în editura Comisiunii administrative a Tipografiei arhiepiscopice și se află de vânzare la Librăria arhiepiscopice din Sibiu broșura:

„Profeții mesianice în vechiul Testament”

texte alese de dl NICOLAE NEAGA, profesor suplent la Academia teologică «Andreiană», din Biblia publicată sub îngrijirea Sfântului Sinod în 1914, cari texte, pentru că să fie cât mai accesibile la înțelegerea din Exegetică în institutele teologice sunt înzestrate cu titluri în conformitate cu importanța lor mesianică. Prețul unui exemplar e Lei 55—. Librăriilor și direcțiilor institutelor teologice pentru comande de cel puțin 10 exemplare li se dă 20% rabat.

Librăria Arhiepiscopice.

Dela Librăria Arhiepiscopice din Sibiu, se poate procura

...toată viața noastră lui Hristos Dumnezeu să o dăm!

Predici și îndrumări omiletice

de

Preotul Gheorghe Secaș

Prețul Lei 80—, plus porto Lei 5—

A apărut

în «Biblioteca bunului păstor» Nr. 17 scrierea

„La picioarele Mântuitorului”

Scurte meditații pentru preoți, predate după A. Huonder, din limba germană

de

Ioan Moșoiu

profesor la liceul ortodox român «Andrei Șaguna» din Brașov

Volumul I. Sibiu 1927. Tipografia arhiepiscopice. Pagini 205. Prețul Lei: 80.

În zilele acestea s'a trimis această scriere, deosebit de frumoasă și prețioasă, tuturor preoților din arhiepiscopia de Alba-Iulia și Sibiu. Dar nu ar trebui să fie preot în biserica românească, care să nu fi citit această carte. Ea este de recomandat și oricărui suflet iubitor de cele sfinte.

Dela Librăria Arhiepiscopice din Sibiu, se poate procura cartea:

Înalt Prea Sfinția Sa Patriarhul României

DR. MIRON CRISTEA

Înalt Regent

OMUL ȘI FAPTELE

Contribuțiuni la studiul istoriei bisericii române ortodoxe contemporane

de

ION RUSU ABRUDEANU

Volumul I

Prețul Lei 500—, plus spese postale Lei 20—. Suma se poate trimite prin mandat postal.

La Librăria Arhiepiscopice se află de vânzare cartea acum apărută

Piccolo

a cunoscutei scriitoare, dna **Constanța Hodoș**. Sânt 19 povestiri pline de farmec. Copiii le vor citi cu mare plăcere. Prețul 40 lei, și porto 12 lei trimis recomandat.

Au apărut și se află de vânzare la Librăria Arhiepiscopice, Sibiu

Cântări funebre

pentru cor de bărbați, de:

Dumitru Cunțan

Prețul Lei 30, plus spesele postale Lei 12.

A apărut și se află de vânzare la Librăria Arhiepiscopice:

Introducere în sfințele cărți

ale

Testamentului Vechiu

de Arhiepiscopul-Mitrofor **Dr. VASILE TARNAVSCHI** prof. titular la Facultatea de teologie din Cernăuți. Prețul Lei 400—. La comanda se alătură Lei 20— pentru spese postale.

ORDINEA BAILOR

Baie în bazenul de înot și lecții de înot

Pentru bărbați:

Luni: închis
Marți: dela 8—10 ore a. m. pr. urcate
Miercuri: dela 8—10 ore a. m.
Joi: dela 8—10 ore a. m.
Vineri: dela 8—10 ore a. m.
Sâmbătă: dela 8—10 ore a. m.
Duminică: dela 7—9 ore a. m.

Pentru femei:

Luni: închis
Marți: dela 10—12 ore a. m. pr. urcate
Miercuri: dela 10—12 ore a. m.
Joi: dela 10—12 ore a. m.
Vineri: închis
Sâmbătă: închis
Duminică: dela 9—10 ore a. m.

Baie de familie:

Luni: închis
Marți: dela 1 $\frac{1}{2}$ —7 $\frac{1}{2}$ ore seara pr. ur.
Miercuri: dela 1 $\frac{1}{2}$ —7 $\frac{1}{2}$ ore seara
Joi: dela 1 $\frac{1}{2}$ —7 $\frac{1}{2}$ ore seara
Vineri: dela 10—12 ore a. m. și dela 1 $\frac{1}{2}$ —7 $\frac{1}{2}$ ore seara
Sâmbătă: dela 10—12 ore a. m. și dela 1 $\frac{1}{2}$ —7 $\frac{1}{2}$ ore seara
Duminică: dela 10—12 ore a. m.

Pentru bărbați:

Băi de abur și de aer cald

Luni: închis
Marți: dela 1 $\frac{1}{2}$ —7 $\frac{1}{2}$ ore seara prețuri urcate
Miercuri: dela 1 $\frac{1}{2}$ —7 $\frac{1}{2}$ ore seara
Joi: închis
Vineri: închis
Sâmbătă: dela 8—12 ore a. m., dela 1 $\frac{1}{2}$ —5 p. m., dela 5—7 $\frac{1}{2}$ ore seara prețuri reduse
Duminică: dela 7—12 ore a. m. prețuri urcate

Pentru femei:

Băi de abur și de aer cald

Luni: închis
Marți: închis
Miercuri: închis
Joi: dela 1 $\frac{1}{2}$ —7 $\frac{1}{2}$ ore seara prețuri urcate
Vineri: dela 1 $\frac{1}{2}$ —5 ore p. m. dela 5—7 $\frac{1}{2}$ ore seara prețuri reduse
Sâmbătă: închis
Duminică: închis

Băi de cură

Luni: închis
Marți: dela 8—10 ore a. m. și dela 1 $\frac{1}{2}$ —4 ore p. m.
Miercuri: dela 8—10 ore a. m. și dela 4—7 $\frac{1}{2}$ ore seara
Joi: dela 8—10 ore a. m. și dela 1 $\frac{1}{2}$ —4 ore p. m.
Vineri: dela 8—10 ore a. m. și dela 4—7 $\frac{1}{2}$ ore seara
Sâmbătă: dela 8—10 ore a. m. și dela 1 $\frac{1}{2}$ —4 ore p. m.
Duminică: dela 7—10 ore a. m.

Băi de cură

Luni: închis
Marți: dela 10—12 ore a. m. și dela 4—7 $\frac{1}{2}$ ore seara
Miercuri: dela 10—12 ore a. m. și dela 1 $\frac{1}{2}$ —4 ore p. m.
Joi: dela 10—12 ore a. m. și dela 4—7 $\frac{1}{2}$ ore seara
Vineri: dela 10—12 ore a. m. și dela 1 $\frac{1}{2}$ —4 ore p. m.
Sâmbătă: dela 10—12 ore a. m. și dela 4—7 $\frac{1}{2}$ ore seara
Duminică: dela 10—12 ore a. m.

BAI DE PUTINA

Luni: închis
Marți: dela 8—12 ore a. m. și dela 1 $\frac{1}{2}$ —7 $\frac{1}{2}$ ore seara
Miercuri: dela 8—12 ore a. m. și dela 1 $\frac{1}{2}$ —7 $\frac{1}{2}$ ore seara
Joi: dela 8—12 ore a. m. și dela 1 $\frac{1}{2}$ —7 $\frac{1}{2}$ ore seara

Vineri: dela 8—2 ore a. m. și dela 1 $\frac{1}{2}$ —7 $\frac{1}{2}$ ore seara
Sâmbătă: dela 8—2 ore a. m. și dela 1 $\frac{1}{2}$ —7 $\frac{1}{2}$ ore seara
Duminică: dela 7—2 ore a. m.

În zilele de sărbătoare are valoare ordinea de Duminică.